

Student	中文姓名	English Name	Date of Birth / /	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
New Student ? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		目前就讀本校班別 Current Grade in HOCCS	目前就讀英文學校年級 Current Grade in public school	

## Cupertino Campus

<b>2022-2023 學年中文班 Chinese Class 4:00-5:50 pm 30 classes (共上課 30 次)</b>			費用 Fee
<input type="checkbox"/> 中文班 Chinese classes _____ Grade 本校繁體及简体合班上課·學生可選擇使用繁體或简体教材。	<input type="checkbox"/> 繁體教材 Traditional Chinese books	<input type="checkbox"/> 简体教材 Simplified Chinese books	<b>\$420</b>
第一次報名新生註冊費 \$30 (New Student Non-refundable Registration Fee \$30)			<b>\$30</b>
課本及教材: (各年級統一收\$30) Text Books: (\$30 for all grades)			<b>\$30</b>
中文班付款方式: <input type="checkbox"/> Make check payable to <b>HOCCS</b> , and mail to 20770 Cheryl Dr. Cupertino, CA 95014 <input type="checkbox"/> PayPal to <b>samueltng@yahoo.com</b> (請使用 pay to friends, 並寫學生姓名) <input type="checkbox"/> Zelle pay to 408-981-9126 (請寫學生姓名)			中文班費用:

<input type="checkbox"/> 幼童軍 Cub Scout Pack 485 (1-5 年級男女學童)	<input type="checkbox"/> Waiver	<b>\$350</b>
第一次報名新生費 \$90 (New Student Non-refundable Registration Fee \$90)		<b>\$90</b>
幼童軍付款方式: <input type="checkbox"/> Make check payable to <b>Pack 485</b> , and mail to 20770 Cheryl Dr. Cupertino, CA 95014 <input type="checkbox"/> PayPal to <b>info@p485.org</b> (請使用 pay to friends, 並寫學生姓名) <input type="checkbox"/> Zelle pay to <b>info@p485.org</b> (請寫學生姓名)		

## Parents or Guardians

有其他弟兄姊妹在本校就讀·請使用這位學生的家庭資料: \_\_\_\_\_

父 Father	姓名	English Name	Cell
	基督徒? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No 在基督之家聚會? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	E-mail	
母 Mother	姓名	English Name	Cell
	基督徒? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No 在基督之家聚會? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	E-mail	

## Refund Policy:

- We reserves the right to cancel classes due to an insufficient number of students. A full refund will be issued.
- A refund (exclude \$30 non-refundable new student registration fee) will be issued for withdrawal from classes based on the table below:

申請退學日期 Withdrawal Date	3 days before class begins	1 week after class begins	2 weeks after class begins
學費退費額度 Tuition Refund	100% Tuition refund (exclude \$30 new student fee)	50% Tuition refund (exclude \$30 new student fee)	No refund
書籍費用 Text Book Fee	書籍不退費 (可領取) Text books are non-refundable		

## Parents Agreement

- I agree to stay in the premise where my child's class is taking place. If I cannot be reached during emergency, please contact:

父母之外的緊急事故聯絡人 <b>Emergency contact in addition to parents:</b>	Name:	Cell phone :
--	-------	--------------

- I agree that any photos taken during the program may be used or published in the Church's publication or website.
- I agree that the church can teach my child Bible and pray in the class. I agree to help my child prepare their Bible homework and reading.

Parent/Guardian Signature 家長簽名: \_\_\_\_\_

日期: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_